

Supplier - Joma-Polytec GmbH	Consignment No.:	18196486	
Plant:	Consignee - Plant:	100	Unloading Point 14248
Supplier No. : 91000157	Customer - N. :	521702	Storage location:
Joma-Polytec GmbH	Workx S.r.l.s.		Consumption Place:
	Via dei Gerani, 5-7-9		Shipping terms: 001
Höfelstraße 17-19	70026 MODUGNO (BARI)		freight Forwrd: 62134
72411 Bodelshausen	ITALIEN		-Name: Erb
			Gross Shipping 76,0000
			Weight:

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number	Customer	Capacity
18436104 07.12.2018	2517603002 29912	6.000,00	piece	S C004221_CP_3 B	550003895101
	VERSCHLUSSKAPPE				
1	TBA-520921	1 - M7471			6.000,00
2	TBA-520945	40 - M7213			150,00
3	TBA-520922	1 - M7472			

- End of List -

180 216765
500882712

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
 Quantità effettiva: u
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 10/12/18
 Firma: Ute.

Consignor/Supplier : 91000157

Joma-Polytex GmbH

Postfach 11 55

72407 Bogelshausen

SHIPPING ORDER

Date : 07.12.2018

Freight Forwarder : 62134 /

Erb Transporte GmbH

Planckstr. 9

71665 Vaihingen

Telephone: Fax:

Shipping reference : 18196486

Customer No. : 521702

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)

ITALIEN

Arrival Date Time

10.12.2018 10:00:00

Place of delivery/unloading point

Workx S.r.l.s.

Via dei Gerani, 5-7-9

70026 MODUGNO (BARI)

ITALIEN

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG
18436104	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSKAPPE	22,00	22,00
18436104	40	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	24,00	48,00
18436104	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSKAPPE	6,00	6,00

Total: 1 Volume/Loading metre

Grand total:

52,00

76,00

Hazardous goods classification

Hazardous goods designation

Postage Value of goods (SVS/RVS)

Not Prepaid

Cargo insurance

Insurance p.o.d.

Attachments

Speditionsauftrag 4-fach

DFÜ-Warenbegleitschein 2-fach

Order No.

Kont.

Mode of transport *

Truck code 01

Dispatch type per Spedition Abr.Schl.

Consignee confirmation of receipt:

The above shipment was received in

full and good condition

Consignment note by driver:

The above consignment was received in full, good and properly secured condition.

Consignment contains

Flat Euro.palett

Euro lattice-box

palett

exchanged

Flat Euro.palett

Euro lattice-box

palett

Date :

Time

Signature

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.

Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

Rubryki obwieszczone tuśmiami liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

włącznie oraz
einschließlich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

Zaproszenie
tel. 61 84 93 094, fax 61 84 93 083
www.reprodnuk.com.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Joma-Polytec GmbH Höfelstraße 17-19 D-72411 Bodelshausen Telefon (0 74 71) 706-0		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;">CMR</div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																															
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) DETRAG MAGNA PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 IT - 70026 MODUGNO (BARI)		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) MGROUP Kamilla Maciejewska ul. Górna Włoda 10 61-567 Poznań, NIP 763... 3666 Nr rej. samochodu DW 5J957																															
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT - 70026 MODUGNO (BARI)		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																															
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Bodelshausen 17.12.2018 Höfelstraße 17-19 D-72411 Bodelshausen Telefon (0 74 71) 706-0		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																															
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																	
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 12	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing pał	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 867,00	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																											
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions NO PALLETS		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																															
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by <table border="1"> <thead> <tr> <th>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowa / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Przewoźne / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions				Saldo / Zwischensumme / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges				Koszty dodatkowa / Sonstiges / Miscellaneous +				Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
Przewoźne / Fracht / Carriage charges	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																														
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																	
Saldo / Zwischensumme / Balance																																	
Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges																																	
Koszty dodatkowa / Sonstiges / Miscellaneous +																																	
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																	
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																	
21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in Bodelshausen dnia / am / on 07.12 20 18		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																															
22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender Joma-Polytec GmbH Höfelstraße 17-19 D-72411 Bodelshausen Telefon (0 74 71) 706-0		23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier MGROUP Kamilla Maciejewska ul. Górna Włoda 10 61-567 Poznań, NIP 763... 3666 Nr rej. samochodu DW 5J957		24 Przesyłki otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejsowość / Ort / Place 10 RIC 2018 dnia / am / on "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																													

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia zastrzeżenia, należy podać w ostatnim wierszu tabeli, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery.
 * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * In case of dangerous goods transport, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.